

Turabay Coroev

(1951)

Turabay Coroev, 7 Mart 1951 yılında Oş ili Leylek ilçesine bağlı Babil köyünde doğdu. 1968 yılında liseyi bitirdikten sonra Oş Pedagojik Enstitüsünün Rus Dili ve

Edebiyatı Bölümünden mezun oldu. Sonra 1982 yılında A.M. Gorkiy adındaki Edebiyat Enstitüsünden eğitim aldı. Turabay Coroev, dört şiir kitabının yazarıdır.

Şiirler

NOORUZ

Bügün Nooruz, cil cañırgan caz ayı,
Bardık cerde caşaruunun ırları.
Caz degen bul can düynödö cañıruu
Caz degen bul, tırüülükten cırgalı!

Nooruz bolso, anın altın eşigi,
Niyet-dildi aruulakka baştagan.
Ötkön kezdin esep-çotun kaksam da
Nooruz menen keleçekke aştalam.

Sümölöktön daam tatip sıymaktu,
Siy-urmatti zamandaşka aytabız.
Caratılış dagı bizge cadirayt
Nooruz künü tögöröktü baykañız.

Demek bugün musliman-türk mekeni
Dal cañı cil, mayram künün tosuuda
Ak dilderden kaaloo-oylor aytılıp
Asıl oylor alga karay ozuuda.

Bizdin tilek, kuttuu bolusun Nooruz kün,
Cazdi baştap, ömür-dildi caşartkan
Antkeni bul, caz mayramı - cañı ömür,
Süyüü otu kökürüktö cagat şam.

Ölbögön can caz daamın tatkanday,
Carkip tursun, caynap tursun ak mañday!
Bardık cerge beykutçuluk uyalap
Caşoo bolsun, Nooruz tañı atkanday!

KÜTÜLBÖGÖN IR (Kanteyin...)

Kemenger, dayım kalıs ayköl kalkım,
Kanteyin, şuga cetip kalsa barkım...
Men degen kuluñ boydon kalsam dale
Martaba bergen kulga, özüñ altın!

Altın dep aytip koydum, bul da keppi?
Aalamdik etalondu ataganday.
Kırgızım, ayköldüğün turu taşıp,
Kanteyin, buga dale bata da albay...

Argasız çeksizdikten çeksizdikke
"Al ... Kuday, koldo?!"...-dep-Özüñ sansız?
Kanteyin, ketet okşom bışıp-küyüküp -
Köç koştop... a bolbosoz özüm calgız!...

NEVRUZ

Bugün Nevruz, yılbaşı, bahar ayı,
Tüm yerlerde genleşmenin şiirleri
Bahar denen bu hayatın yenilenmesi
Bahar denen bu, diriliğin sevinci!

Nevruz ise onun altın kapısı,
Niyeti, gönülü temizlige başlayan.
Geçen zaman hesap-abaktısını kaksam da
Nevruz ile geleceğe doğru giderim.

Sümelek'in tadını tadıp gururla,
İzzeti, hürmeti anlatırız çağdaşa.
Bize saadet veriyor tabiat da
Bakiniz çevrenize Nevruz'da.

Demek bugün Müslüman-Türk'ün yurdu
Tam yeni yılı, bayram gününü karşılamakta
En içten dilekler, düşünceler söylenilip
Asıl düşünceler öne doğru geçmekte

Bizim dilek kutlu olsun Nevruz günü
Baharı başlatıp, hayatları, gönülleri yeşerten
Çünkü bu, bahar bayramıdır, yeni bir hayatı;
Sevgi ateşi, göğsüne yakar bir mum

Ölümsüz can bahar tadını tatmış gibi,
Parlayıp dursun, parlasın pak alın!
Tüm yerlere mesutluk yuva kursun
Hayat olsun, Nevruz şafağı atmış gibi!

BİLİNMEYEN ŞİİR (Ne edeyim...)

Akıllıdır, daima halis kahraman halkım
Ne edeyim, buna ulaşırsa itibarım...
Ben kölen olarak kalsam da hâlâ
Mertebe veren kulun için, Sen altınsın!

Altın diye söylediğim bu da söz mü?
Alemin ayarını adlandırmışçasına
Kırgızım kahramanlığın dolup taşmakta,
Ne edeyim, buna dahi duâ bile almayıp...

Çaresiz sonsuzluktan sonsuzluğa
"O... Hüda'dır, kolla?!" diyen- Sen'din hep?
Ne edeyim, gideceğim galiba telaşla-
Göçle birlikte... ya da tek başına!..

ÇURKA, KÜLÜK
(Dastan)

*Azamat uul, akılduu perizat
Çığaañ nülük - CURT KUTU.
(Eldik nuska)
Abdilaz TURDU uuluna*

-I-

San sinoodo toktoo, öcör baratkan
Süyüü - dilin Ata-Curtka bağıştaş,
Tirüülüktün öydö-tömön coldorun -
Tün cürsö da zirek, şagdam arıştaş.

Sılık-sipaa, boy -simbati caraşkan,
Sezim-dünyö aruulukka baştagan.
Sapar-köctün eñ aldında cürsö da
Sapırılbay oyluu kadam taştagan.

Cürök-dili "Kırgızım!" - dep sürögön,
Can-dünyösü ugup keletuşunu.
Al Mekendin daňazasın arttırır
Azdekk tutat Ala-Toodoy kutunu!

Cigit caşayt. Kut kondurgan caratkan,
Cöp-cönököy, köp pendenin birindey.
Uluuluktun bir belgisi uşunda -
Ülkön iştı ötöp kelet bilinbey.

Ümüt- maksat kaltar bolup kaçsa da,
Cigit cetet sareseptüü saparda,
Ciger koygon mildet-kırdan aşşa da
Caňı köctör tizgin sunat katarda...

Coomart-ayköl kasiyeti Manastan
Can-dünyögö osuyattay kittagan.
Azgırılma tagdır colu tursa da
Adildiktin siziginan çıpkagan.

Osuyatka, şartka bekem: "Elim!" deyt
Opurtalduu mezgildegi carışta.
Opol toodoy namis alar kez usul,
Oomat sürop, taza çurkap aliska.

Ooş-kıyyış zamanda bul baratkan
Oy-tilegiň tunuk bolso baktiday:
Tuuralktu küsöp turat tuugan el
Tilek - antka baştı saygan sakçıday.

Tilek-antka baştı saygan sakçıday
Tuuday tutkan tuura coldon cănlbay
Kutman eldi karşı alarda tuñguyuk -
Oşol çakta çağılday çağılmay...

... Oor cüktüü çiyirına cagat şam
Oh, bul tataal aşuu-beldüü cürüştö
Oşondonbu kuttuk aytat alaman
Ozup çigip, ümüt aktar külükkö.

KOŞ KÜHEYLAN
(Destan)

*Babayigit oğul, akıllı peri,
Tanınmış kühelyan - YURT BAHTI
(Halk vecizesi)
Abdilaz TURDU uulu'na*

-I-

Sayısız sınavda sakin, azimle giden
Sevgisini, gönlünü Ata-Yurt için bağışlayıp
Canlılığın yukarı aşağı yollarını-
Gece yürüse de güzel, sağlam atlayıp

Zarif, güzel, boyu, posu yakışan,
His dünyası temizlige başlayan
Seferin, göçün en önünde gezse de
Savurmadan düşünceli adım atar.

Kalbi, gönlü "Kırgız" - der, sürüükler,
Can-dünyası diniyor hep bunu.
O vatanın şöhretini artırır
Candan sevilen Ata-Too gibi kutunu!

Yığıt yaşar; Kut konduran yaratana
Siradan sade, çok kulan biri gibi.
Ululüğün bir işaretü işte bunda-
Büyük işi yapar hep belli etmeden.

Ümit-maksat katılar\$40 olarak kaçsa da,
Yığıt varır menfaatli seferde,
Pür dikkat gerektiren işler yoğun olsa da
Yeni göçler dizgin sunar sıradan...

Cömert-ayköl\$41 haysiyetli Manas'tan
Can-dünyayı nasihat gibi okşayan.
Azdırılan kader yolu karşısına çıksa da
Adilliğin çizgisinden çıkmayan.

Vasiyete şarta sağlam: "Halkım!" der
Tehlikeli zamandaki yarışta.
Büyük dağ gibi namus alacak an budur;
Sırasıyla, temiz koşup uzağa.

Mübadeleli zamanda bu gitmekte olan
Düşünce-dileğin berrak olsa baht gibi
Doğruluğu arzu eder benim halkım
Dilek-ant için baş koymuş bekçi gibi.

Dilek-ant için baş koymuş bekçi gibi
Sancak gibi tutan doğru yolda yanılmadan
Uğurlu halkla karşılaşacakken karanlık bir boşluk -
Tam o anda şimşek gibi çakar...

Ağır yüklü çiğirine mum yakar
Ah, bu izdiraplı geçit-sırtı yürüyüste
Ondan mı ki kutlar onu kalabalık
Öne geçip, beklenileri boşça çıkarmayan kühelyana

Cigit şerti bekem kiyin şartta da
Caltanuu cok ört-calindı keçkende.
Ak bataani aktay turgan azamat
Ar namisti biyktet, eç tepselbe!?

Cigerine zamandaştar kalat tañ
Curttun, eldin erteñkisin oylogen.
Ak tilekter koştop turgan külüktör
Asıl çekke cetpey eç bir koybogon.

"Curtum!" degen, "Elim!" degen ızaat-şañ
Cariş-coldo Kıdır bolup koldoy ber.
El namısın kökölötör külüktü
El kusögön maara-çekke coldoy ber!

Keleçektin uluulugun bek tuygan
Kalk mildetin adal ötöyt ar çakta.
Ne-ne sınoo şarı menen ketçüdöy
Too suusunday möltür, kaşka, şar çakta:

Külüük-tulpar talbay çurkayt uzaktan
Keñ düynödö beşenege cazganday:
Çurka külüük, maara sendik alıldı -
Çışaladay suk közdördön cazganbay
Çurka KÜLÜK!

-II-

A, demek, azamatti alga sürö
"Ata-Curt!" degen aruu saparında.
Tarihta atı kalsa, Sen da barsıñ -
Tagdırın aga koşkon katarında.

A, demek, birimdiktin demi başka
Aalamdın kipininday bolgongo da.
Azdektep ak caşoonun ozuypasın
60, oo-vv 105 ke tolgon go da!

A demek, Ala-Toodoy keñ meykinde
Aruuluk tartuula da, salbay büyük.
Ata-Curt aydiñ-tüzdö aruu arış
Arıbay çurkay bergen,
 Çurka külüük!
 ÇURKA KÜLÜK!

Aruulugun bildiret Ak süt çäçkan,
Alistiki ceñet-ov tnbay baskan.
Abdilaz Turdu UULU KAYIPOV'go
Arnoo menen cazildi uşul dastan!

Çurka külüük, Ata Curttun aydiñında
talbastan!

1998-99-cıldar

*Yığıt şartı oldukça zordur tehlikeli durumda da
Korkmak yoktur ateşten geçileceksse bile
Hak duâya layık olan babayıgit
Ar namusu yücelt, hiç ezdirme!?*

*Cesurlüğuna çağdaşları olur hayran
Yurdun, halkın yarınıni düşünen
Ak niyetle desteklenen kühylanlar
Asıl sınıra hiç kalmamış ulaşmadan.*

*"Yurdum!" diyen, "Halkım" diyen izzet-şen
Yarış- yolda Hızır olup kolla hep
Halk namusunu şahlandırır kühylanı
Halkın arzu ettiği başarılı finiše yolla hep!*

*Geleceğin yükselidine pek duyarlı.
Halk görevini helaliyle yapar her çağda.
Ne, ne sınavların akişıyla gider sanki
Dağ suyu gibi berraktır, durudur, kıvamında:*

*Kühylan Burak yorulmadan koşar uzaktan
Engin Dünya'da alnimiza yazılmış gibi,
Koş kühylan, zafer ödülü seni bekler ilerde -
Kızgın, kıskanç gözlerden çekinmeden
Koş KÜHEYLAN!*

-II-

*Ha, demek ki, babayıgıdı öne sür
"Ata-Yurdu!" denilen temiz seferinde.
Tarihte adı kalsa, Sen da varsın -
Kaderin ona verdiği sırasında.*

*Ha, denek ki, birliğin gücü farklı,
Alemin olsa da küçük bir parçası.
Önem verip temiz hayatın vazifesini
60'ını, tâ 105'ini dolduran için aynı!*

*Ha demek ki, Ala-Too gibi engin mekanda,
Temizlikarmağan et, uğratmadan bozguna.
Ata-Yurdunun aydın-düzüğünde temiz adımlarla
Yorulmadan devam et hep koşmaya,
 Koş kühylan!
KOŞ KÜHEYLAN !*

*Temizliğini bildirir Temiz Sütünü saçan.
Uzağın yener, yaklaştırır kim yürüse durmadan.
Abdilaz Turdu UULU KAYIPOV'A
Armağan olarak yazıldı işte bu destan.*

*Koş kühylan, Ata Yurdunun aydınında
Yorulmadan.*

1998-99'lu yıllar.